

各クラスの発表内容 Veranstaltungsprogramm

幼稚部

Kindergarten - Klasse

ミニ劇：忍者幼稚園

4人の男の子たちが、今一番興味を示している「忍者」をテーマに、取り組みました。大きな発表会の場で、全員が楽しく参加できることが、一番の目標です。泥棒忍者から、果たして宝物を取り戻せることが出来るでしょうか？ちびっこ忍者たちに、温かい声援をお願いします！

Kleintheater：Ninja-Kindergarten

Unsere heutige Aufführung handelt von einem kleinen Ninja-Kindergarten. Die Ninjas besitzen einen Schatz, der von einem Räuber gestohlen wird. Ihr tägliches Training hat sich ausgezahlt und sie treten gegen den bösen Ninja-Räuber an. Werden sie ihn im Kampf besiegen? Viel Spaß beim Zuschauen!

準一年生

Vorschulklasse

クイズ：すきなものなあに？

準一クラスでは、「すきなもの、なあに」というテーマでクイズを出します。ヒントを聞いて、出題する子どもの「好きな食べ物」と「好きな動物」を考えてみてください。わかったところで、手を挙げて答えてくれたら、嬉しいです。

Quiz：Was mag ich?

Unsere Klasse hat ein Quiz mit dem Thema "Was mag ich?" vorbereitet. Bitte hört genau zu und ratet, was für Essen die Schüler mögen und welche Tiere die Schüler mögen. Wir freuen uns, wenn ihr euch meldet und mitratet.



一年生

1. Klasse

劇：なぜイースター・エッグは色付きなのか？

皆さんは、なぜ イースター・エッグ (復活祭の卵) が色付きなのかご存知ですか？一年生のみんながそのイースター・エッグのお話の劇を演じます。お楽しみに！

Theater：Warum die Ostereier bunt sind

Wissen Sie schon, warum die Ostereier bunt sind? Heute spielen uns die Kinder der ersten Klasse die Geschichte der bunten Ostereier vor. Viel Spaß damit.



二年生

2. Klasse

劇：あったらいいな、こんなもの

ロボットが未来からやって来ました。おなかにはいるなことをかなえてくれる四次元ポケット。ポケットから子供達は何をほしがるでしょう。



Theater：Es wäre schön, wenn es so etwas gäbe

Ein Roboter wird aus der Zukunft in die Gegenwart geschickt. Am Bauch hat er einen vierdimensionalen Beutel, in dem er bei Bedarf allerlei nützliche Gadgets mit sich herum trägt. Was wünschen sich die Kinder aus seiner Tasche?

三・四年生

3. und 4. Klasse

劇：トラとおじいさん

うっかり、おりに閉じこめられてしまったトラ。親切なおじいさんに助け出してもらったというのに、おなかがぺこぺこのトラは、そのおじいさんを食べると言い出します。おじいさん、大ピンチ！かしこいキツネが、おじいさんを助けようとしませんが、果たして上手くいくのでしょうか。



Theater：Der Opa und der Tiger

Ein Tiger ist versehentlich in einem Käfig gefangen worden. Ein hilfsbereiter Opa hat den Tiger aus dem Käfig befreit. Der todeshungrige Tiger will dafür den Opa fressen! Er braucht dringend Hilfe! Ob der schlaue Fuchs den Opa aus der Not befreien kann?

六年生

6. Klasse

法廷ドラマ：さるかに合戦

8年前、一匹のサルがカニの親子を殺害するという残酷な事件が起こった。残された、犠牲者の長女のカニは、サルを見つけ出し殺そうとしたが、彼を警察に引き渡した。今、裁判が始まる…

Prozessdrama：Krebs gegen Affe

Vor 8 Jahren ermordete ein Affe eine Krebsmutter und ein kleines Krebskind. Die Tochter des Opfers wollte selbst am Affen Rache üben und hat ihn gefunden, aber sie hat den Täter doch der Polizei ausgeliefert. Jetzt beginnt der Mordprozess...